

- Suhr Wwe, Maria, in der Höörn 42  
Susemihl, O. Hdgs-Geh., Püttenhorst 11  
Szamlatat Wwe, E., Kienenhagen 9  
Tamcke B., Postsch., Kienenhagen 25  
Tamm, K., Relenb.-O.-Schr., Nettein-  
burger Str. 35
- Theede, Cl., Zimmerer, in der Höörn 56  
Theßen, M., Kraftwgl., Püttenhorst 84  
Thiele, Ernst, Maurer, Katendeich 23  
— siegr. Arbtr., Katendeich 3  
— Willh. Dreher, Netteinburger Str. 40  
Thiemann Wwe, A., Netteinburger Str. 28  
— Gust., Hdls-Vertr., Netteinburger  
Strasse 28
- Thilo, K., Schuhm., Auf d. Bojewiese 17 b  
Thode, W., Vorarbtr., Klaus Schaumann-  
Strasse 101  
Thomas, H., Postsch. a. D., Billwälder  
Billdeich 197  
— Willh. Pol.-Btr. i. R., Katendeich 29  
Thors, Iwan, Arbtr., Kienenhagen 34  
Tiepermann, Aug., Arbtr., Netteinburger  
Strasse 14
- Timm H., Gemüseb., Heekathenweg 4  
Timmann Ernst, Pfört., Kienenhagen 15  
Timmermann, M., Feuerwehrr., Kien-  
hagen 22
- Tischendorf, P., Gastw., Billw. Billdeich 139  
Treppe Wwe, A., Auf der Bojewiese 18  
— Ernst, Auf der Bojewiese 18  
Triik, Hans kfm. Ang., Netteinburger  
Strasse 39
- Trube, Heintr., Pensionär Püttenhorst 86  
Ude, F., Werkmstr., Oberer Landweg 182  
— Wwe, Frieda, Billw. Billdeich 214  
Uhrbrock, Karl, Werkmstr., Billw. Bill-  
deich 123a
- Urbrock Wwe, Elise, Püttenhorst 82  
— Henry, Lehrer, Püttenhorst 83  
Vagt, J., Arbtr., Billwälder Billdeich 131  
Ver-organisations, G. Berged. 3102 Bill-  
wälder Billdeich 206
- Vital, Henry, Heiz., Klaus Schaumann-Str. 60  
Vogelei H., Maurer, Püttenhorst 4  
Vogt Wwe, Dorothea, Netteinburgerstr. 51  
Voigt, Willi, Schlosser, Netteinburger Str. 3  
Volkenandt, G., Nietzer, Püttenhorst 105  
Volksschule, G. Berged. 2470, Fiddigs-  
hagen o. Nr.  
— G. Berged. 3228, Billw. Billdeich 178a
- Vormbrock, Aug., Steinsetzer, Klaus Schau-  
mann-Str. 34  
— Gust., Steins., Katendeich 3  
— Walter, Steinsetzer Klaus Schaumann-  
Strasse 34
- Voß Wwe, C., Ob. Landweg 127  
— E. Hdgs-Geh., Kienenhagen 8  
— K., Kartoffelhdlr., Püttenhorst 49  
— Wwe, Karol., Billw. Billdeich 121  
— Wwe, Minna, Kienenhagen 8  
— Willh. Schlosser, Klaus Schaumann-  
Strasse 21
- Wasschmann, Frau Erna, Randersweide,  
Parz. 720
- Wagner A., Baugesch., G. 29 33 41, Bill-  
wälder Billdeich 111  
— Wwe, Amanda, G. 29 37 55, Billw-  
Billdeich 115  
— Bruno, Schneid., G. 29 37 55, Billw.  
Billdeich 115  
— R. Zimm., Billw. Billdeich 111  
van der Wal, Franz, Vetreign., Klaus  
Schaumann Str. 37
- Wallon, K., landw. Arbtr., in der Höörn 1  
Walther, H., Autoschl., Netteinburger-  
strasse 67  
— Karl, Masch., in der Höörn 29  
— Reinh., Tischl., Klaus Schaumann-  
Strasse 30  
— Rich., kfm. Ang., Oberer Landweg 16
- Waltl, J., Lacktechn., Billw. Billdeich 109  
Walzog, Christ., Wachtm., Billw. Billdeich 117a  
Waumbold, F., Arbtr., Billw. Billdeich 198  
— Jun., F., Arbtr., Billw. Billdeich 219
- Warner, F., Lehrer Oberer Landweg 79  
Wascher, M., Arbtr., Billw. Billdeich 122  
Weser, E., Elektr., Kienenhagen 12  
Wegwerth, O., Polizeimeister, Billwälder  
Billdeich 116
- Wehmuth, A., Schneid., Billw. Billdeich 98b  
v. d. Weher, A., Arbtr., Billw. Billdeich 126  
Weinkauf A., Eisenb.-Btr., Püttenhorst 51  
Weiß, Herm. Mont., in der Höörn 8  
Wendler, A., Hdlsvtr Netteinburgerstr. 45  
— E., Netteinburgerstr. 45  
— Fritz, Schloss., Billw. Billdeich 154  
— Wwe, Klara, Billwälder Billdeich 127  
Wendt, Th. Pfört., Oberer Landweg 219  
Wera, P., Maschin., Billw. Billdeich 180b
- Werner, Carl G., Arbtr., Billw. Billdeich 122  
— F., Hdlskärtn., Kienenhagen 7  
— J., Staatsarbtr., Klaus Schaumann-  
Strasse 4  
— K., Schlosser, Randersweide 36
- Werth, Ernst, Dreher, Billw. Billdeich 217c  
— Willh., Werkmstr., Billw. Billdeich 99c
- Wessel, W., Lehrer, Oberer Landweg 93  
Westphalen, Rob. Hilfsweihenst., Mittl.  
Landweg o. Nr.
- Wiederhold, Friedr., Schrankenw., Klaus  
Schaumann-Str. 62
- Wiegborst, A., Arbtr., Billw. Billdeich 122  
Wieneck, W., Postbeamt Klaus Schaumann-  
Strasse 8
- Wiencke, J., Eisenbschfn., Püttenhorst 90  
Wiener, Alwin, Former, in der Höörn 25  
Wilke, W., Beam. a. D., Billw. Billdeich 215b  
Wilken, H., Kraftwgl., Klaus Schaumann-  
Strasse 65
- Wilkins, F., Gemüseb., Billw. Billdeich 166  
— Rich., Arbtr., Billwälder Billdeich 165a
- Will, P., Stukkat., Klaus Schaumann Str. 35  
Wilms C., Kolonialw., Katendeich 31  
Wilms, K., Billw. Billdeich 222  
Winkler, A., Gärtin Netteinburger Str. 49  
Winterberg, H., Arbtr., Ob. Landweg 105
- Wirtschaftsgenossenschaft —  
Gefügelzuchtvereins Netteinburger Str. 12  
Vorst.: E. Patitz, Fr. Witt und Gustav  
Thiemann
- Witt, A., Schuhm., Kienenhagen 27  
— Wwe, D. Arbtr., Billw. Billdeich 135  
— Ed., Bäcker, Billw. Billdeich 120  
— F. Hdgs-Geh., Kienenhagen 27  
— W., Expedient, Kien-nhagen 29  
— W., kfm. Ang., Katendeich 4
- Wittenburg, Joh., Maurer, Billwälder  
Billdeich 130
- Wittkopf, Fritz, Arbtr., Netteinburger Str. 43  
Wittkopf, Aug., Billw. Billdeich 206  
Wöhke, P., Arbtr., Auf der Bojewiese 12b  
Wöhrt Otto, Siew., Klaus Schaumann-  
Strasse 101
- Wöhke, Anna, Billwälder Billdeich 219  
— Heintr., Rentner, Klaus Schaumann-  
Strasse 111
- Wölke, Alb., Arbtr., Billw. Billdeich 186  
Wölter, E., Tischler, Auf der Bojewiese 4  
— Karl Arbtr., Auf der Bojewiese 4  
— Willh., Form., Auf der Bojewiese 4
- Wohlens, E., Schlosser Netteinburger Str. 3  
Wolf, Erich, Maurer, Katendeich 47  
— Joh., Arbtr., Katendeich 3  
— Frau Louise, Näh., Püttenhorst 29
- Wolff, E., Bahnarbtr., Randersweide 10  
Wolfgang, Georg, kfm. Ang., Klaus  
Schaumann-Str. 10  
— K., Zimmerer Klaus Schaumann-Str. 10
- Wolkenhauer, Hugo, Maler, Püttenhorst 21  
Wolski, H., Schloss., Schaumann Str. 26  
Wolter, Willi, Maler, Randersweide 28  
Wolters, Joh., Arbtr., Randersweide 4  
Wonneberger, M., Arbtr., in d. Höörn 5  
Woweriet, Aug., Zimmermstr., Katen-  
deich 14  
— Friedr., Zimmerm., Püttenhorst 74  
— Wwe, Elisabeth, Püttenhorst 73
- Wünning, Heintr., Fischhd g., Nettein-  
burger Str. 26, Wohn: 30
- Wünsch, H., Zollbeamt., Netteinburger Str. 7  
— Herb., Mascharbtr., G. 3210, Nettein-  
burger Str. 7
- Wüsthoff K., Kolonialw., G. Berged. 2458,  
Billw. Billdeich 219
- Wulf, Franz, Arbtr., Billw. Billdeich 121  
— Johs., Pol. Btr., Oberer Landweg 130  
— Willh., Arbtr., Billw. Billdeich 151  
Wulff Wwe, E., Billwälder Billdeich 189  
— E., Schloss., in der Höörn 40  
— Wwe, G. Oberer Landweg 99  
— Jul., Gemüseb., Auf der Bojewiese 3
- Zander, G., Arbtr., Netteinburger Str. 53  
Zattler, Andreas, Schneider in d. Höörn 50  
Zerling, Karl, Kraftwgl., Katendeich 1  
Ziegler, E., Postschaffn., Randersweide 12  
Zimmermann, F., Pensionär, Oberer  
Landweg 101
- Zöger, A., Händler Billw. Billdeich 141  
Zornig, Friedr., Rentn., Klaus Schaumann-  
Strasse 45
- Zürz, Alb., Arbtr., Netteinburger Str. 11

## Curslack

Hamburgisches Gebiet — Einwohnerzahl: 1800

### Behörden und Amtsstellen

Die Fernsprechanstalten  
beziehen sich auf Amt Bergedorf  
Amtsgericht Bergedorf  
Gemeindevorst. u. Gemeindevor-  
sitz: Alfred Kosen, G. 3350  
Heerweg 83  
Vorsteher: Gustav Peters, G.  
Bgd. 3152  
Beiräte: Richard Eggers, Hans  
Kappmeyer, Walter Kock,  
Carl Stemm, Ernst Timmann,  
Conrad Wulff  
Feuerwehr, G. 8424  
Pastorat: G. 2702, Haus-  
deich 119  
Polizelposten: Nr. 138a, G. 2347  
N. S. D. A. P., Ortsgruppe Curslack,  
Ortsgruppenleiter Carl Stemm  
Curslack 18, G. 2606  
SA-Sturm 12/15, Obersturmführer  
Meyer

### Einwohnerverzeichnis

Ahlgrimm, Curt, Gärtner-  
geh., 316  
Abrens, Willy, Gemüseb. und  
Ortsbauernführer, G. 2839,  
Hausdeich 132  
Albers, Adolf, Gärtner, 282  
— Aug., Handeldgärt., P. Sch.  
81908, Hausdeich 123  
— Bernh., Arbtr., Neuer-  
deich 257  
— Carl, Tischler, Heerweg 100  
— Carl, Gemüseb., Hausdeich  
133  
— Wwe, Dorothea, Hausdeich  
158  
— Wwe, Emmy, Hausdeich 185  
— Ernst, Gemüseb., Heerweg 101  
— Ernst, Landw., Hausdeich 240  
— Wwe, Frieda, Brookdeich 300  
— G. u. H., Autoführw., G.  
2908, Heerweg 98

Albers, Heintr., Töpfermeister,  
Hausdeich 144  
— Heintr., Arbtr., Hausdeich 221  
— Herm., Blumenz., 324  
— Herm. C., Gartenbau, Achter-  
schlag 319  
— Herm. H., Gemüseb., 318  
— Karl, Schuhm., 71  
— Wwe, Marg., Hausdeich 71  
— Wwe, Math., 324  
— Willh., Handeldgärtner, Haus-  
deich Böge 194  
Albrecht, Johs., Arbtr., Achter-  
schlag 314  
— K.-E., Dreher, 316a  
Almstedt, Karl, Seem., Haus-  
deich 137  
Andersch, B., Maschinist, Heer-  
weg 345  
Anser, Karl, ldlw. Geh., Curs-  
lacker Deich 6a  
Arens Wwe, A., Gemüseb.,  
Achterschlag 327a  
— Aug., Gemüseb., Achter-  
schlag 327b  
Arndt, Justus, Heizer, 361  
Aue Wwe, M., Hebamme, G.  
2 63, Hausdeich 113  
Ausborn, Wilh., Bäcker, 196  
Awe Ludw., Gemeindev., 35  
Baade, Heintr., Rentn., Heer-  
weg 858  
Bahr, Otto, Dreher, 256  
Barnstorf, E., Gemüseb. und  
Wirt, Hausdeich 118  
— Wwe, Martha, Gemüseb., 50  
Barthels, Willy, Gemüseb., 204  
Baselau, Aug., Postschaffn.,  
Hausdeich 69  
Baumeister, Johann, Schmiede-  
geselle, 58  
Becker, Alfr., Klempn., 357  
Behn, Karl, Arbtr., 345  
Behnken Wwe, B., Gemüseb.,  
Hausdeich 183  
— Ernst, Gemüseb., 211  
— Herm., Gemüseb., 66  
Behnken Wwe, Agnes, Haus-  
deich 53  
— Aug., kfm. Ang., 70

Behnken, Carst., Gärtin., Haus-  
deich 187  
— Ernst Gärtner, Hausdeich 65  
— Ernst, Gemüseb., 197  
— Hans, Kontor., 247  
— Heintr., Gemüseb.-Geh., 36  
— Herm., Gemüseb., Hausdeich  
66  
— Wwe, M., Hausdeich 65  
— Rich., Arbtr., Hausdeich 188  
— Rich., Arbtr., Hausdeich 245  
Behrens, Heintr., Rentn., Haus-  
deich 78  
Bendschneider, Willy, Kolonial-  
waren, G. 2815, Heerweg 99  
Benthin, F., Arbtr., Heerweg 346  
Bettaque Wwe, Dora, Schneid. 256  
Bielefeldt, Herm., Kraftf., 301 a  
Bitkau Wwe, E., Hausdeich-  
Böge 195  
— Otto, Handeldgärtner, Haus-  
deich-Böge 195  
— Paul, Gärtner, Hausdeich 187  
Bleek, Theodor, Arbtr., Achter-  
schlag 325  
Blenner, Theod., Landsh.-Gärt.,  
Brookdeich 310  
Blumensaat, K., Barbier, Heer-  
weg 105  
Blumenthal, Roh., Expedient,  
Brookdeich 307  
Bock, Otto, Elektr., 145  
— Wwe, Thyra, 145  
Boendel, Carl, Schloss., 113  
Bugdahn, Otto, Fahrstuhl., 385  
Boie, Helene, 37  
Bolland, Willh., kf. Ang., Haus-  
deich 44  
Börnshöft, Otto, Gemüseb., Haus-  
deich 15  
Boy, Franz, Arbtr., 64  
Brandt, H., Seiler, Hausdeich 248  
Brinckmann, Otto, Heerweg 353b  
Bröcking, Aug., Gemüseb.,  
Hausdeich 189  
— Hans, Fuhrw., G. 3030,  
Hausdeich 180  
— Julius, Arbtr., Hausdeich 182

Brügemann Wwe, E., Hausdeich 3  
— Walt., Maurer, 11  
Buck Wwe, M., Hausdeich 168  
Budde, W., Arbtr., Hausdeich 46  
Bücherel der N. S. D. A. P.,  
Hausdeich 138 a  
Bünning, Johs., Gemüseb.,  
Achterschlag 322  
Bünso, Johs., Landm., 255  
Büttner, Georg, Staatsarb., 156  
Buhert Wwe, Dorothea, Gemüse-  
bauer, 131  
Buhk, Karl, Staatsarb., Heer-  
weg 90a  
Buhk, Adolf, Bauer, 328  
— Adolf, Gartenbaubetrieb,  
P. Sch. 78605, G. 2824, Haus-  
deich 69  
— Arthur, 69  
— Carl, Wirtsch., G. 2817,  
Brookdeich 298  
— Carl, Landw., Achterschlag  
338  
— Wwe, Emma, Hausdeich-  
Böge 200  
— Ernst, Blumenz., 200  
— Ernst Landm., Hausdeich 223  
— Gust., Gartenbau, G. 2448,  
Hausdeich 281  
— H. A. Landm., Achterschl. 323  
— Heintr., Arbtr., 251  
— Wwe, Helene, Hausdeich-  
Böge 193  
— Henry, Kolonialw., G. 2976,  
117  
— Herm., Privatm., Hausdeich  
167  
— Herm. Schneid., Heerweg 89  
— Wwe, M., Hausdeich 216  
— Otto, Hauschlacht., 208  
— Rich., Arbtr., 76  
— Rud., Gemüseb., Hausdeich  
228  
— Waldem., Lohnmosterei, G.  
2067, 80  
— Willy, Gärtner, G. 2916,  
Achterschlag 336

v. d. Burg, Wilh., Arbtr., Haus-  
deich 245  
Burmeister Wwe, D., Hausdeich 125  
— Herm., Arbtr., Heerweg 91  
— Hinr., Gemüseb., Hausdeich  
27  
Bussecke, Heintr., Krämerel, Haus-  
deich 44  
Carstens, Claus-Caesar, Handels-  
gärt., G. 3166, Hausdeich 128  
— Herbert C., Kaufm., G. 3166,  
Hausdeich 128  
— N. Carstens H. R., Ina: Claus  
Caesar Carstens, Handels-  
gärtner, P. Sch. 11889, G. 3166,  
Hausdeich 128  
Carstensen, D., Tischlermstr., G.  
2070, Heerweg 83  
Christiansen, A., Bahnhofswirt,  
G. 2844, Hausdeich 142  
— Marga, 142  
Claußen, Asmus, Kapitän, 100  
Curslack —  
— Curslack - Neugammer  
Spar- und Darlehnskassen-  
verein e. Gen. m. u. H. H.  
Vorstand: Conrad Wulff u.  
Ferd. Eggers, hier, Karl  
Peters, Neugamme  
Dabelstein Wwe, Bertha, Haus-  
deich 176  
— Henry, Gemüseb., Haus-  
deich 176  
Dahlke, Willy, Gärtner, Haus-  
deich 233  
Daldorf, Aug., Rentn., Hausdeich  
246  
Dammert, F., Postschaffn. a. D.,  
Hausdeich-Böge 202  
Deppermann, Hinr., Arbtr., 3  
Detloff, H., Gemüseb., Haus-  
deich 40  
Diebner, Gust., Arbtr., 362 a  
Dochow, Max, Maschin.-Meist.,  
G. 2090, Heerweg 88  
Dolt, Max, Konditor, 364  
Donath, Helm., Gärtnergeh., 7